

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 22 (2015)  
**Heft:** 242

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Saiten Ostschweizer Kulturmagazin

242. Ausgabe, Februar 2015,

23. Jahrgang, erscheint monatlich

HERAUSGEBER

Verein Saiten, Verlag, Schmiedgasse 15

Postfach 556, 9004 St.Gallen

Tel. 071 222 30 66

REDAKTION

Corinne Riedener, Peter Surber,

Urs-Peter Zwingli, redaktion@saiten.ch

VERLAG/ANZEIGEN

Marc Jenny, Philip Stuber, verlag@saiten.ch

SEKRETARIAT

Kristina Hofstetter,

sekretariat@saiten.ch

KALENDER

Michael Felix Grieder

kalender@saiten.ch

GESTALTUNG

Samuel Bänziger, Larissa Kasper,

Rosario Florio, Didier Burkhalter

grafik@saiten.ch

VEREINSVORSTAND

Lorenz Bühlér, Zora Debrunner,

Heidi Eisenhut, Christine Enz,

Christoph Schäpper,

Hanspeter Spörri (Präsident),

Rubel Vetsch

VERTRIEB

8 days a week, Rubel Vetsch

DRUCK

Niedermann Druck AG, St.Gallen

AUFLAGE

5600 Ex.

ANZEIGENTARIFE

siehe Mediadaten 2014/15

SAITEN BESTELLEN

Standardbeitrag Fr. 70.-, Unterstützungs-

beitrag Fr. 100.-, Gönnerbeitrag Fr. 280.-

Tel. 071 222 30 66, sekretariat@saiten.ch

INTERNET

[www.saiten.ch](http://www.saiten.ch)

AN DIESER AUSGABE HABEN

MITGEARBEITET

Adrina, Eva Bachmann, Ladina Bischof, Rolf

Bossart, Wendelin Brühwiler, Melina Cajochen,

Katalin Déér, Tine Edel, Dorothee Elmiger,

Roman Elsener, Dani Fels, Moritz Flury-Rova,

Peer Füglsteller, Georg Gatsas, Alfred

Hackensberger, Ralph Hug, Leyla Kanyare,

Nina Keel, Stefan Keller, Peter Müller, Charles

Pfahlbauer jr., Harry Rosenbaum, Maria

Schafflützel, Samuel Tanner, Taner Tanyeri,

Florian Vetsch, Daniela Vetsch Böhi, 2041.

KORREKTUR

Esther Hungerbühler, Samuel Werinos

## 8 Reaktionen

### Positionen

#### 9 Blickwinkel

von Katalin Déér

#### 10 Redeplatz

mit Anita Blöchliger Moritzi

#### 13 Stadtpunkt

von Dani Fels

#### 13 Requiem auf einen Raum I + II

### Islam

#### 18 Wölfe, Pop & Renaissance.

Acht Kapitel über die Entwicklungen  
in der arabischen Welt.

von Alfred Hackensberger

#### 25 Kapitalistische Kriegsführung.

Über die Barbarisierung von Weltreligionen.

von Rolf Bossart

#### 27 Verliebt in den Schleier.

Zu den Bildern in diesem Heft.

von Georg Gatsas

#### 28 Mit Kinderaugen.

Nuran und Kerem oder: Religion ist Auslegungssache.

von Corinne Riedener

#### 30 Die künstliche Teilung der Welt.

Jamal Al-Din Al-Afghani und der politische Islam.

von Michael Felix Grieder

#### 33 Wir lernten nie, ohne Angst zu leben.

von Adrina

#### 34 Liwāt, Lot und lückenhafte Hadithen.

Der Islam und die Homosexualität.

von Taner Tanyeri

© 2015: Verein Saiten, St.Gallen. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung. Die Urheberrechte der Beiträge und Anzeigenentwürfe bleiben beim Verlag. Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos und Illustrationen.

### INHALTSVERZEICHNIS

36	«Tataren-Schlatter» und «Orient-Mayr». Die Ostschweiz und der Islam – eine Spurensuche im 19. Jahrhundert. <i>von Peter Müller</i>	59	Unter dem Grabhügel Alfons Karl Zwicker Orchesterwerk und die Orchesterförderung. <i>von Peter Surber</i>
17, 38	Gedichte <i>von Florian Vetsch</i>  Fotografie zum Titelthema: 2041	60	Weiss auf schwarz
	Perspektiven	61	Kalender
41	Toggenburg	86	Abgesang
41	Winterthur	87	Kellers Geschichten
42	Innerrhoden	89	Bureau Elmiger
43	Rheintal	91	Charles Pfahlbauer jr.
43	Stimmrecht <i>von Leyla Kanyare</i>		Boulevard
44	Flaschenpost <i>von Maria Schafflützel aus Jerusalem</i>		
	Kultur		
47	Was ist eine Bibliothek? Architektur, Geschichte und Hoffnungen – einen Monat vor der Eröffnung der St.Galler Hauptpost-Bibliothek. <i>von Eva Bachmann, Peter Surber (Text) und Peer Füglistaller (Bilder)</i>		
52	Was darf Satire? Kritische Fragen nach dem Attentat auf «Charlie Hebdo». <i>von Harry Rosenbaum</i>		
55	Zur Sonne, zur Freiheit! Die Geschichte der Arbeiterhotels. <i>von Ralph Hug</i>		
56	Ein seltsamer Raum namens 4½. St.Gallens neuer fröhlicher Off-Space. <i>von Nina Keel</i>		
57	Wie weit geht Selbstbestimmung? <i>Dora oder Die sexuellen Neurosen unserer Eltern im Kino.</i> <i>von Urs-Peter Zwingli</i>		